

**Pjotr Tshaikovski**

**Patarouva**  
**Spader dam**

Pjotr Tshaikovski

# **Patarouva**

## **Spader dam**

Libretto Aleksandr Pushkinin kertomuksen mukaan Modest Tshaikovski /  
Libretto Modest Tsjajkovskij efter Aleksandr Pusjkin

**12.2.2005**

9. esitys ensi-illan jälkeen 15.1.2005 / 9 föreställningen efter premiären 15.1.2005

**Taru Valjakan 40-vuotistaiteilijajuhlanäytäntö**  
**Taru Valjakkas 40-årsjubileum som konstnär**

Musiikinjohto / Dirigent

**MUHAI TANG**

Ohjaus / Regi

**VILPPU KILJUNEN**

Lavastus ja puvut /

Scenografi och kostymer

**KIMMO VISKARI**

Valaistuksen suunnittelu /Ljusplanering

**MIKKI KUNTTU**

Äänisuunnittelu / Ljudplanering

**PETTERI LAUKKANEN**

Kuoron valmennus / Kormästare

**ERIC-OLOF SÖDERSTRÖM**

Herman

**VIKTOR LUTSIUK**

Lisa

**MARIA GAVRILOVA**

Kreivitär / Grevinnan

**TARU VALJAKKA**

Tomski

**JUHA KOTILAINEN**

Polina

**TUIJA KNIHTILÄ**

Jeletski

**GABRIEL SUOVANEN**

Tshekalinski

**PETRI BÄCKSTRÖM**

Surin

**JAAKKO HIETIKKO**

Tshaplitski

**JEREMIAS ERKKILÄ**

Narumov

**NIKLAS SPÅNGBERG**

Seremoniamestari / Ceremonimästaren

**ILKKA HÄMÄLÄINEN**

Lisan kotiopettajatar / Lisas guvernant

**KRISTINA HAARTTI**

Masha

**KAISA HANNULA**

Akrobaatit, tanssijat ja avustajat / Akrobater, dansare och statister

**Virve Balk, Jenny Björn, Karoliina Korhonen, Maiju Mustonen, Nora Löfving, Tuovi Rantanen, Reetta Rönkkö, Sami Hiltunen, Juha Korhonen, Esko Mäkelä, Marko Sunila**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör

Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen **Jertta Ratia**

Englanninkielinen käännös tekstityslaitteessa / Engelsk text i textmaskinen **Jaana Kuorinka**

Kaksi väliaikaa / Två pauser

Näytäntö päättyy n. klo 22.30 / Föreställningen slutar ca kl 22.30

Esityksen valokuvaaminen ja nauhoittaminen ehdottomasti kielletty  
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet.